

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 24 (1951)  
**Heft:** 3

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

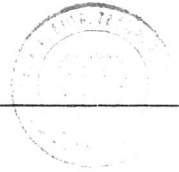
ZEITSCHRIFT FÜR ÜBERMITTLUNGSTRUPPEN

# Pionier

Offiz. Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EV) und der Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Union suisse des Officiers et Sous-officiers du Télégraphe de campagne

**INHALT:** Werden die Bordfunker ausgeschaltet? — Neuartige UKW-Sendeantenne — Der unsichtbare Krieg — Transmission par fil et sans fil des documents météorologiques: La carte qui se dessine «toute seule» — Sektionsmitteilungen



## Das moderne Stellwerk

bildet eine wesentliche Voraussetzung für die hohen Geschwindigkeiten im heutigen Eisenbahnbetrieb. — Übersichtlich angeord-

nete Organe, einfache Bedienung und hohe Betriebs-Sicherheit sind Kennzeichen der elektrischen Stellwerke, Signale und Streckenblocks System

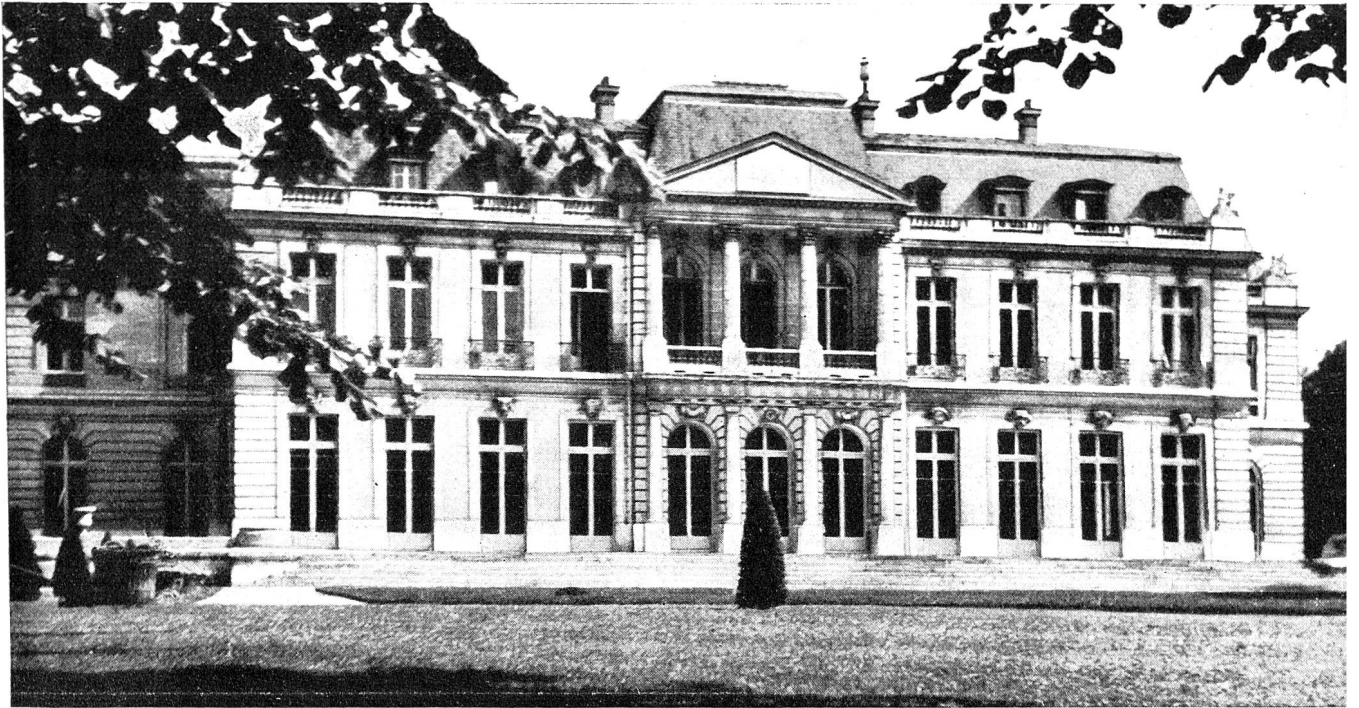
**Hasler AG Bern**  
WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK



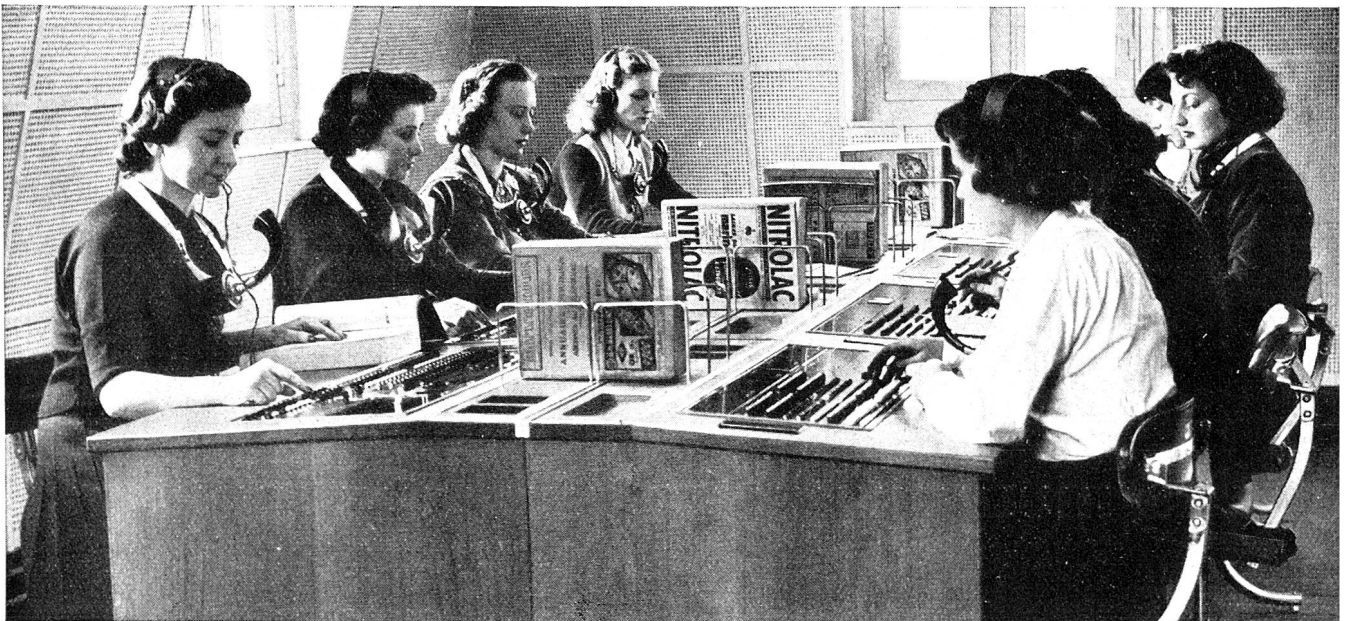
**ALBISWERK  
ZURICH S.A.**

## INSTALLATIONS TELEPHONIQUES ALBIS

*au service de l'O.E.C.E.*



Château de la Muette, siège de l'O.E.C.E., Paris



*Le nouveau central téléphonique avec émetteur d'impulsion et installation de commutation sans cordon, mis en service pour l'Organisation Européenne de Coopération Economique de Paris est équipé pour 80 lignes du réseau public et 800 postes d'embranchement. Cette installation moderne permet aux membres de l'Organisation d'établir entre eux une transmission directe des communications et offre en plus tous les avantages du système Simplex qui a déjà fait ses preuves. Le clavier de l'émetteur d'impulsion remplace le disque d'appel et permet de desservir plus rapidement.*

*Cette technique trouve son application dans certains centraux téléphoniques destinés aux PTT suisses.*